

# NEDERLANDS

Conceptronic CSOUNDU

## Snelstart handleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw  
Conceptronic CSOUNDU.

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Conceptronic CSOUNDU in gebruik neemt.

Ingeval van problemen adviseren wij u onze support-site te bezoeken (ga naar: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) en klik op 'Support'). Hier vindt u een database met veelgestelde vragen waar u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem kunt vinden.

Heeft u andere vragen over uw product die u niet op de website kunt vinden, neem dan contact met ons op via e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

# **NEDERLANDS**

## **1. Introductie**

Met de Conceptronic CSOUNDU Geluidsadapter is het mogelijk om uw computer op een eenvoudige manier te voorzien van een extra geluidskaart.

Deze krachtige en eenvoudige oplossing is eenvoudig te gebruiken in combinatie met Microsoft MSN Messenger ®, Skype™ of een andere chat-applicatie.

## **2. Inhoud van de verpakking**

De volgende onderdelen dienen aanwezig te zijn in de verpakking van de CSOUNDU:

- Conceptronic CSOUNDU Geluidsadapter
- USB kabel
- Snelstart Handleiding
- Garantiekaart

## **3. Installatie**

- Sluit uw headset aan op de audio aansluitingen die zich aan de achterzijde van de Geluidsadapter bevinden.

## NEDERLANDS

Rode Aansluiting - Microfoon



Groene Aansluiting -  
Hoofdtelefoon / Speakers

- Plaats de geluidsadapter in een vrije USB poort op uw computer.

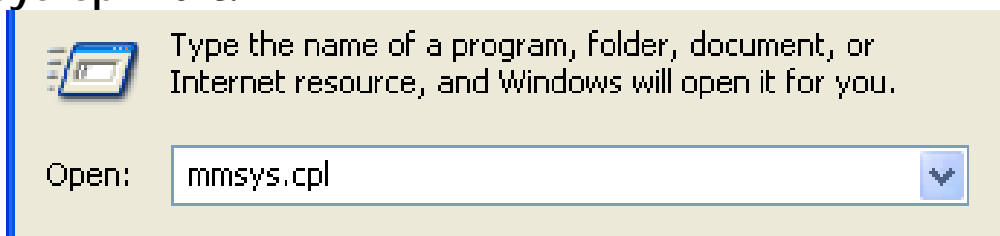
**Notitie:** De geluidsadapter heeft geen stuurprogramma's nodig voor Windows Vista, XP, 2000 en Linux. Het apparaat zal automatisch gevonden en geïnstalleerd worden.

**Notitie:** Voor Windows Gebruikers

Na de installatie van de Conceptronic Geluidsadapter is het mogelijk dat de standaard geluidskaart wordt gewijzigd naar de Conceptronic Geluidsadapter.

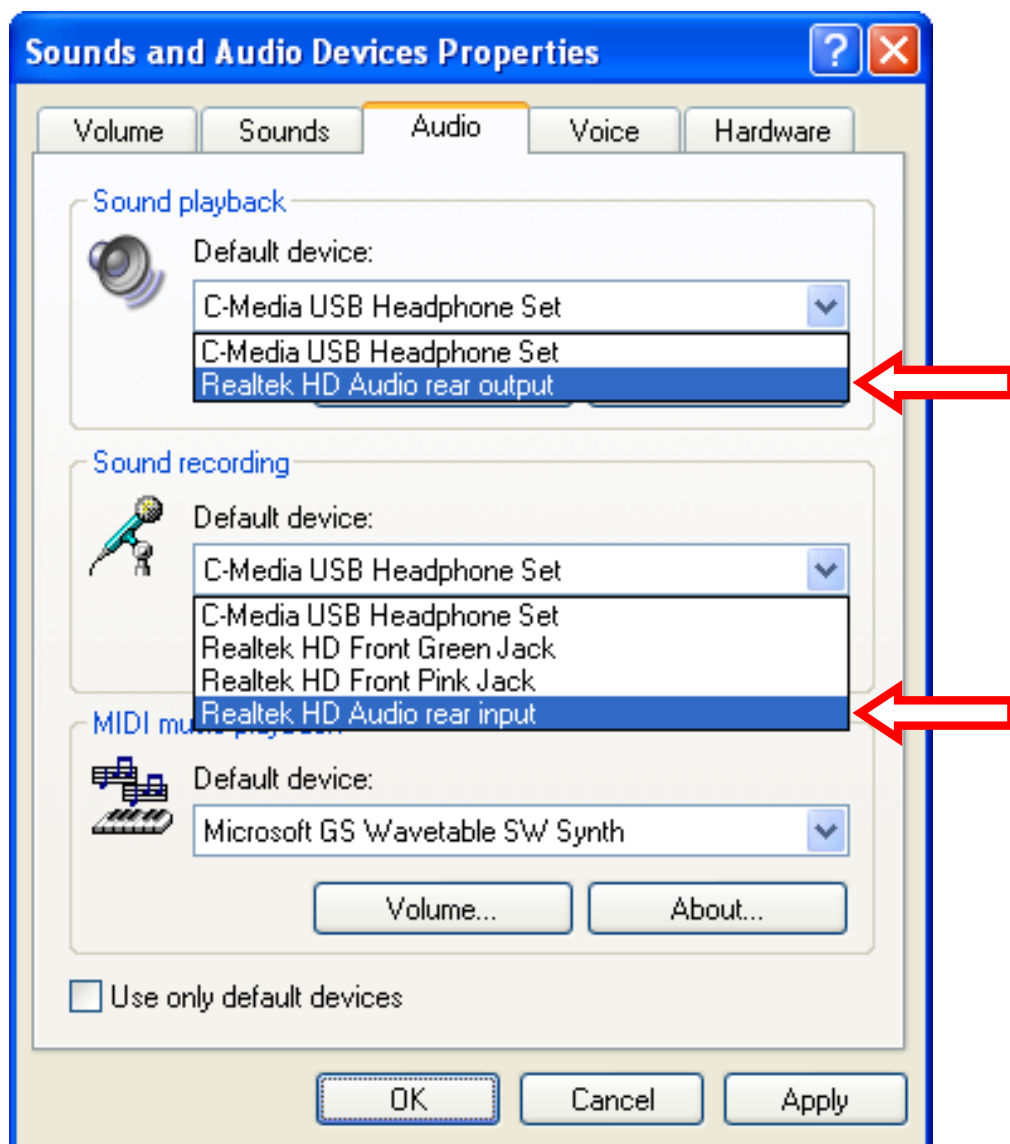
Indien nodig kunt u de onderstaande stappen gebruiken om de standaard instellingen te wijzigen.

Klik op “Start”, “Uitvoeren” en voer het commando “mmsys.cpl” uit.



# NEDERLANDS

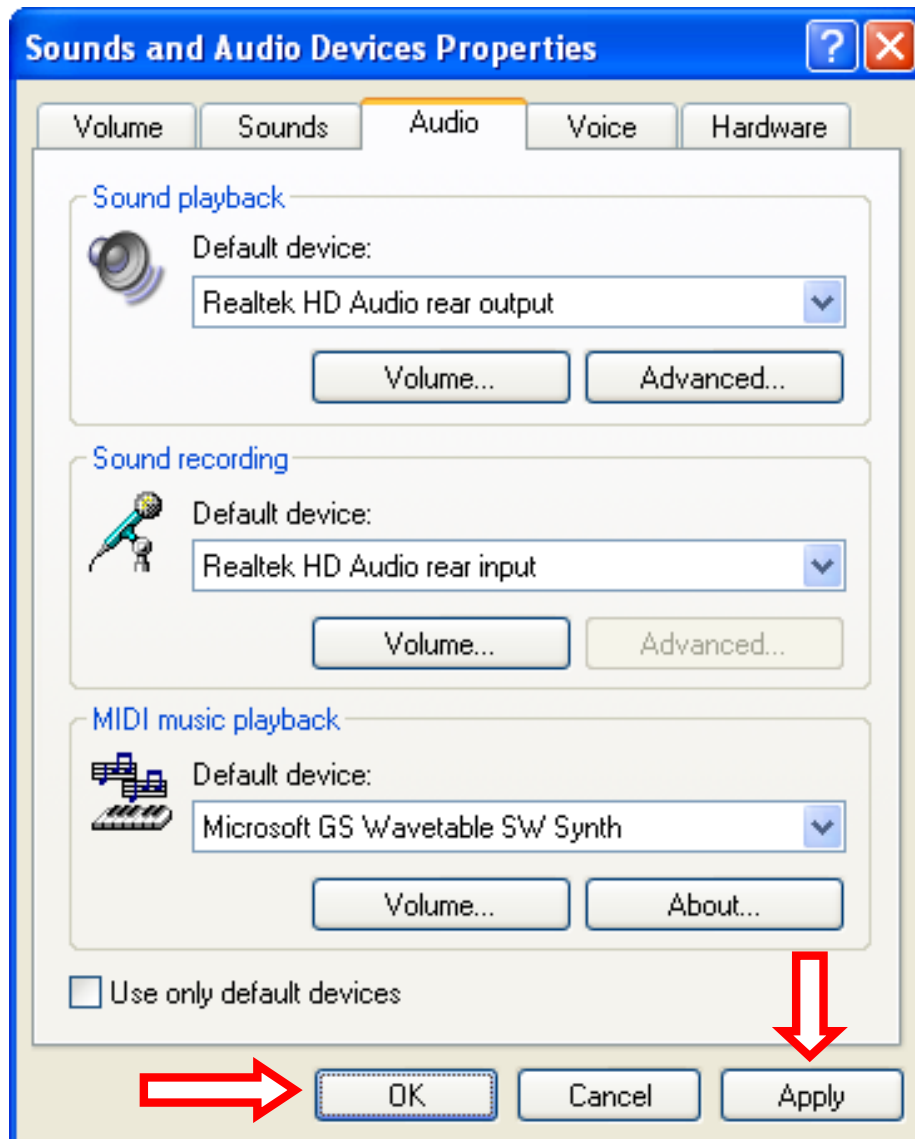
Het scherm “Sound and Audio Devices Properties” zal getoond worden. Selecteer het tabblad “Audio”.



Zet de standaard “Sound Playback” en “Sound Recording” terug naar de geluidskaart van uw computer.

# NEDERLANDS

*(In dit voorbeeld is de standaard geluidskaart een Realtek kaart. Uw systeem kan uitgerust zijn met een ander merk of type geluidskaart).*



## NEDERLANDS

Als de standaard “Sound Playback” en “Sound Recording” zijn gewijzigd dient u op “Toepassen” en “OK” te klikken om de instellingen op te slaan.

U kunt nu uw favoriete Chat/Messenger programma configureren voor gebruik met de Conceptronic Geluidsadapter. Controleer de instellingen en de help functie van uw Chat/Messenger programma hoe u het programma kunt configureren voor gebruik met de Conceptronic Geluidsadapter.

Voor Linux:

Volg de juiste installatie-richtlijnen uit die bij uw Linux Installatie zijn meegeleverd.

Voorbeeld: <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>

**ENGLISH**

Conceptronic CSOUNDU

# Quick Installation Guide

Congratulations on the purchase of your  
Conceptronic CSOUNDU.

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic CSOUNDU.

When problems occur, we advise you to go to our support-site (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'Support'. Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, then contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# **ENGLISH**

## **1. Introduction**

With this Conceptronic CSOUNDU Sound Adapter it is easy to extend your computer with a second Sound Card.

Extreme powerfull and easy to use in combination with Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>, Skype<sup>™</sup> or any other chat software program.

## **2. Package Contents**

The following items should be included in your CSOUNDU package:

- Conceptronic CSOUNDU Sound Adapter
- USB cable
- Quick Installation Guide
- Warranty Card

## **3. Installation**

- Connect your headset to the audio connectors on the back of the Sound Adapter.



## ENGLISH

Red Connector - Microphone



Green Connector - Headphone / speakers

- Plug the Sound Adapter in a free USB port on your computer.

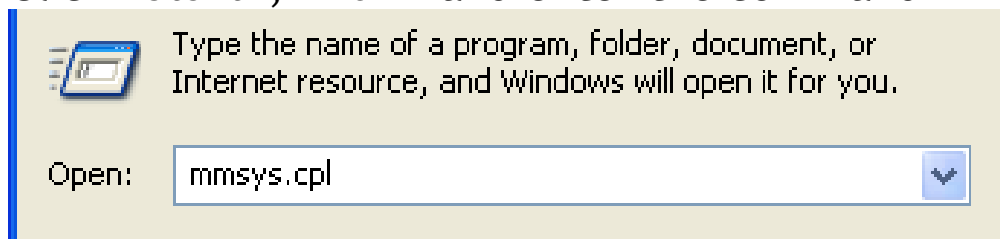
Note: This Sound Adapter does not need any driver for Windows Vista, XP, 2000 and Linux.  
The device will be automatically found and installed.

Notice: for Windows Users

After installation of the Conceptronic Sound Adapter the default Sound Adapter can be changed into your new installed Conceptronic Sound Adapter

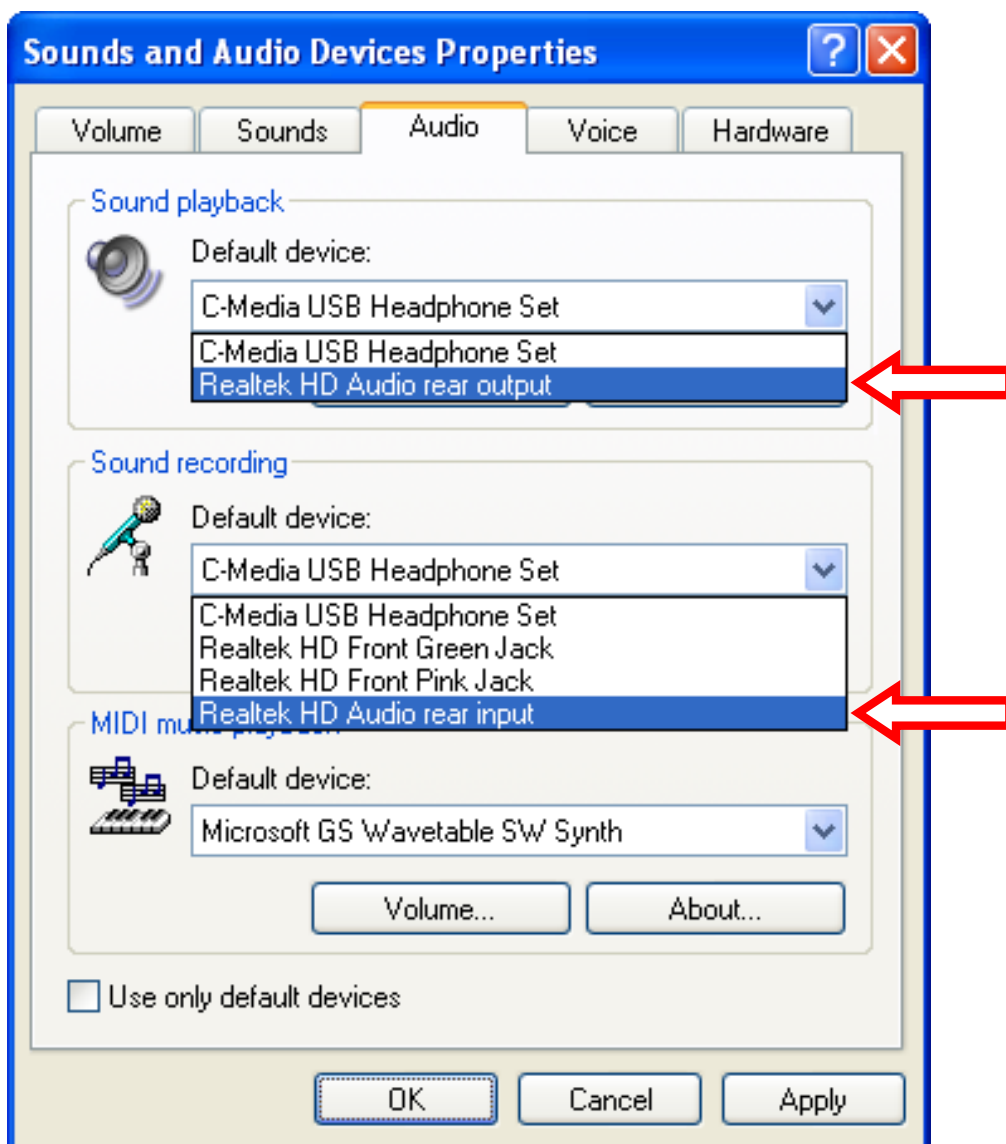
If necessary, use following guidelines to change it back to your default settings.

Click “Start”, “Run” and enter the command “mmsys.cpl”.



# ENGLISH

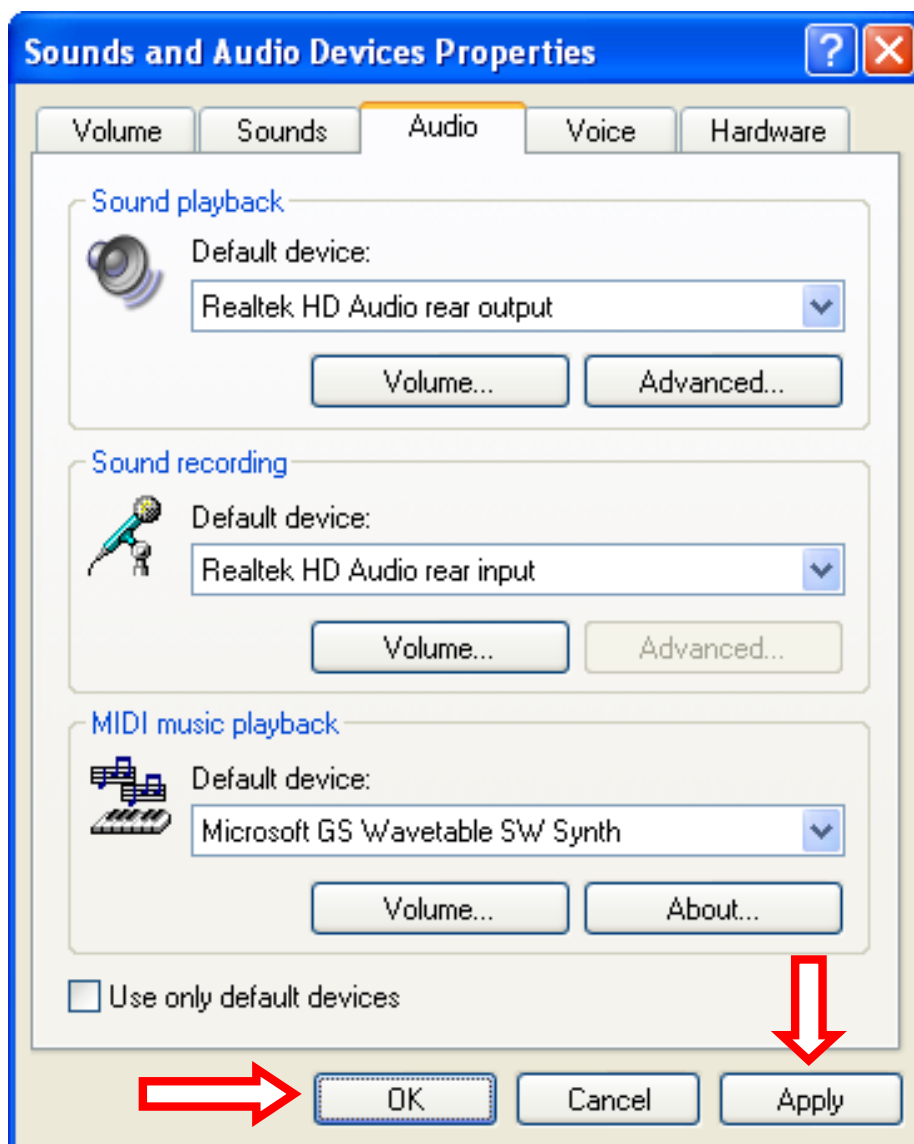
You will enter the “Sound and Audio Devices Properties”.  
Select the page “Audio”.



Change the default “Sound Playback” and “Sound Recording” back to the soundcard of your computer.

# ENGLISH

*(In this example, the default soundcard is a Realtek card. Your system can have another type or brand soundcard).*



When the default “Sound Playback” and “Sound Recording” are changed, press “Apply” and “OK” to save the settings.

## ENGLISH

Now you can configure your favourite Chat/Messenger program for use with the Conceptronic Sound Adapter. Please check the sound settings and help of your favourite Chat/Messenger software how to configure the application for use with the Conceptronic Sound Adapter.

For Linux:

Please use the proper guidelines delivered with your Linux Installation

Example: <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>

**ESPAÑOL**

Conceptronic CSOUNDU

## Guía de iniciación rápida

Enhorabuena por la compra de su  
Conceptronic CSOUNDU.

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar Conceptronic CSOUNDU.

Si encuentra problemas, le aconsejamos que se dirija a nuestra página web [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) y haga clic en «Support». Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nuestro servicio técnico por correo electrónico:  
[support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic:  
[www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# ESPAÑOL

## 1. Introducción

Con este Adaptador de Sonido CSOUNDU de Conceptronic le resultará muy sencillo añadir una segunda tarjeta de sonido a su ordenador.

Se trata de un dispositivo de gran capacidad y fácil uso en combinación con Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>, Skype<sup>™</sup> u otros programas de chat.

## 2. Contenido del paquete

El paquete CSOUNDU incluye los siguientes elementos:

- Adaptador de Sonido CSOUNDU de Conceptronic
- Cable USB
- Guía de instalación rápida
- Tarjeta de garantía

## 3. Instalación

- Conecte los auriculares a los conectores de audio de la parte trasera del Adaptador de Sonido.

# ESPAÑOL

Conector Rojo - Micrófono



Conector Verde - Auriculares /  
Altavoz

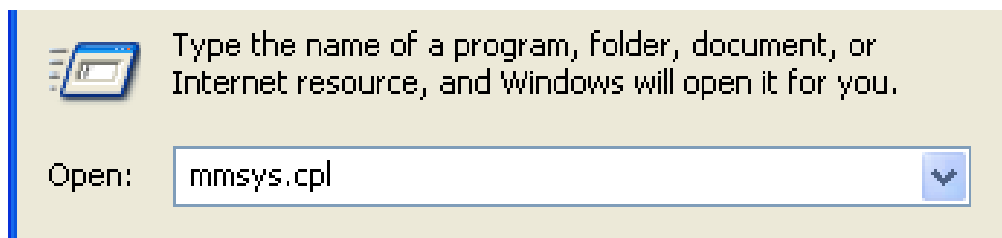
- Conecte el Adaptador de Sonido a un puerto USB libre de su ordenador.

**Nota:** Este Adaptador de Sonido no necesita drivers para Windows Vista, XP, 2000 y Linux. El sistema detectará el dispositivo automáticamente y lo instalará.

Para usuarios de Windows

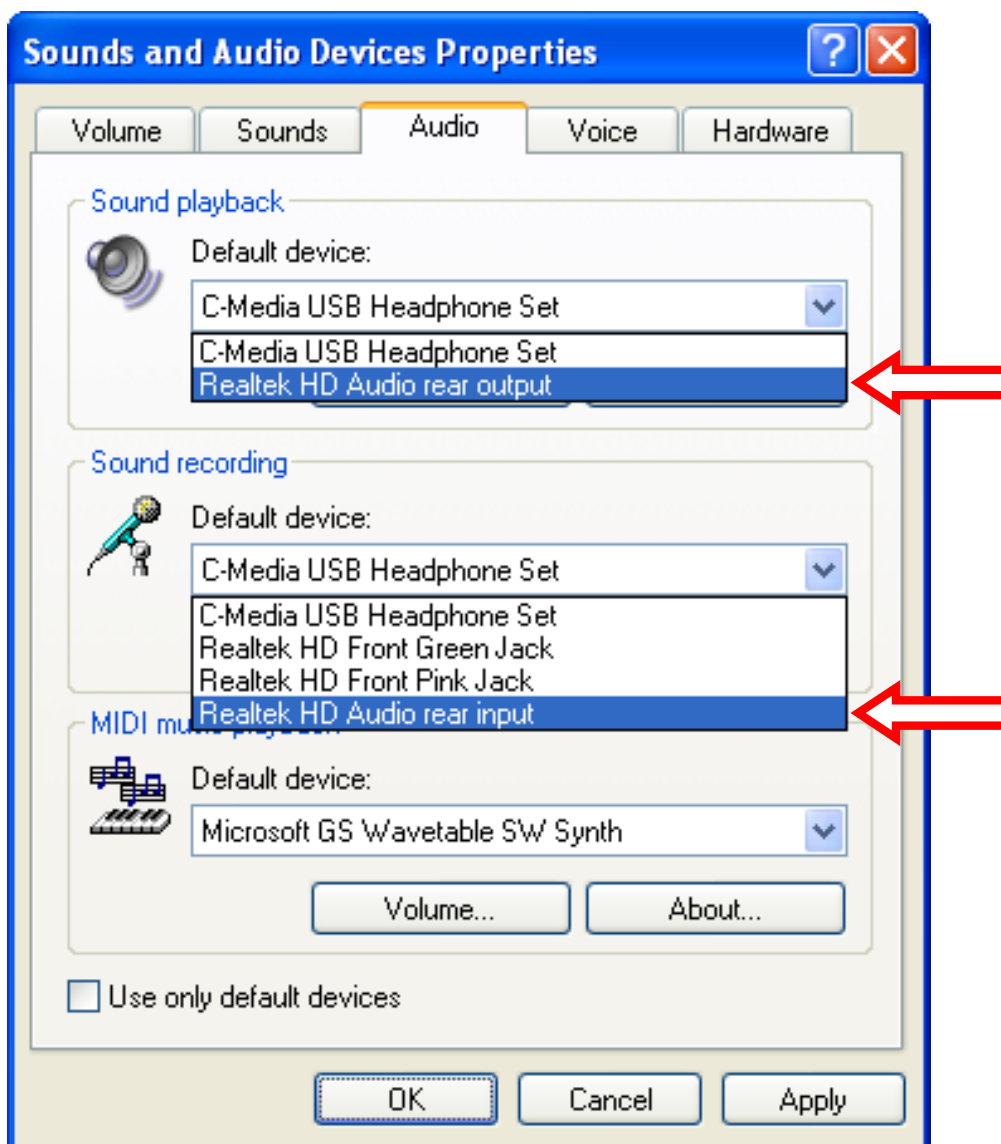
Una vez instalado el Adaptador de Sonido de Conceptronic, podrá cambiar el Adaptador de Sonido predeterminado por el Adaptador de Sonido de Conceptronic que acaba de instalar.

En caso necesario, siga los pasos siguientes para volver a activar las opciones predeterminadas. Haga clic en “Inicio”, “Ejecutar” y ejecute el comando “mmsys.cpl”.



# ESPAÑOL

A continuación, seleccione “Propiedades de Dispositivos de Sonido y Audio”. Seleccione la pestaña “Audio”.

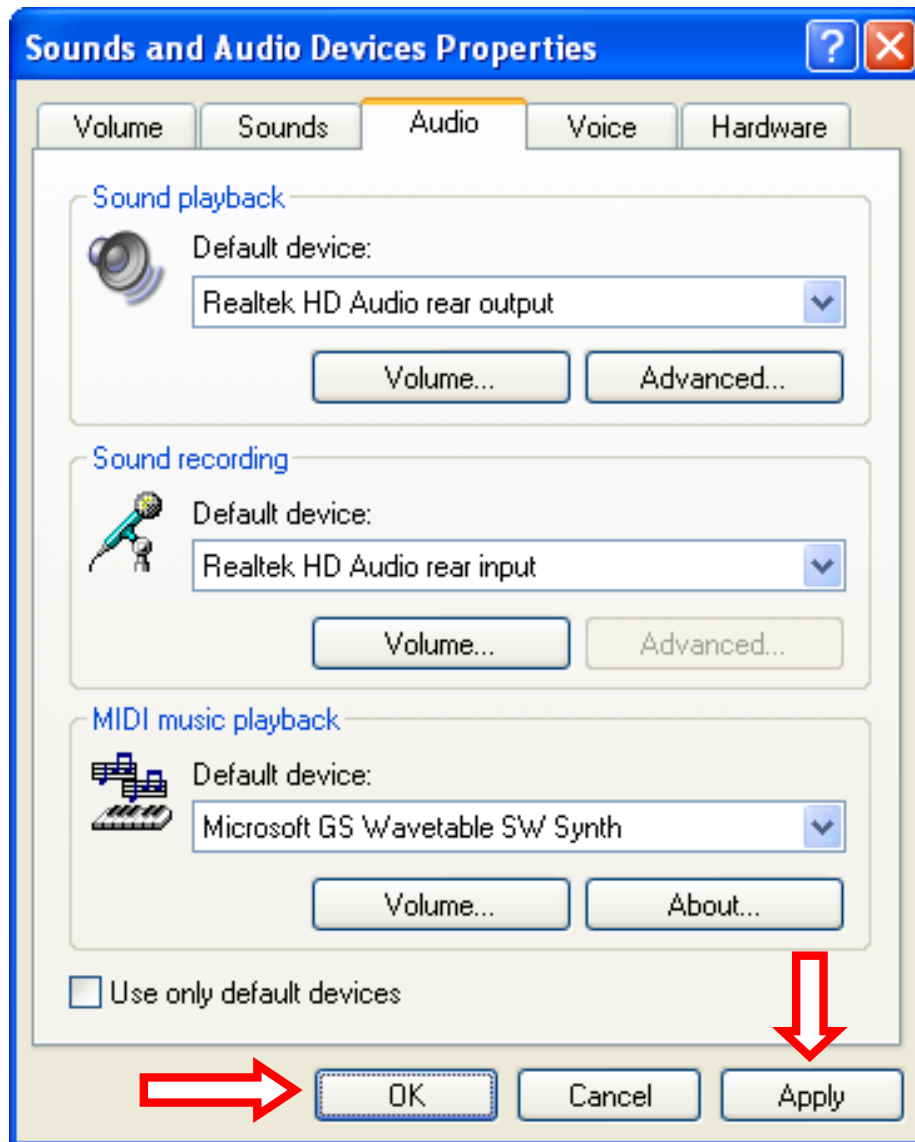


Cambie la “Reproducción de Sonido” y “Grabación de Sonido” predeterminadas por la tarjeta de sonido de su ordenador.



# ESPAÑOL

*(En este ejemplo, la tarjeta de sonido predeterminada es una tarjeta Realtek. Es posible que su sistema tenga una tarjeta de sonido de otro tipo o marca).*



## ESPAÑOL

Una vez cambiadas la “Reproducción de Sonido” y “Grabación de Sonido” predeterminadas, pulse “Aplicar” y “Aceptar” para guardar estas opciones.

Ya puede configurar su programa de Chat/Messenger preferido para utilizarlo en combinación con el Adaptador de Sonido de Conceptronic. Compruebe las opciones de sonido y el apartado de ayuda de su programa de Chat/Messenger preferido acerca de cómo configurar la aplicación para su uso en combinación con el Adaptador de Sonido de Conceptronic.

Para usuarios de Linux:

Consulte la información correspondiente que incluye la instalación de Linux.

Ejemplo: <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>

**DEUTSCH**

Conceptronic CSOUNDU

# Schnellstart Anleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des  
Conceptronic CSOUNDU.

In der beigegeführten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation ihres Conceptronic CSOUNDU.

Sollten irgendwelche Probleme auftreten, empfehlen wir ihnen, auf unsere Support-Seite im Internet zu gehen ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und auf 'Support' zu klicken. Dort werden sie die "Frequently Asked Questions" Datenbank finden.

Falls sie andere Fragen zu ihrem Produkt haben und sie diese nicht auf unserer Website finden können, kontaktieren sie uns bitte per E-Mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Weitere Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic:  
[www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# **DEUTSCH**

## **1. Einleitung**

Mit diesem CSOUNDU Sound Adapter von Conceptronic können Sie Ihrem Computer auf einfache Weise eine zweite Soundkarte hinzufügen.

Äußerst leistungsstark und bedienerfreundlich in Kombination mit Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>, Skype<sup>™</sup> oder anderen Chat-Anwendungen.

## **2. Packungsinhalt**

Die Verpackung Ihres CSOUNDU sollte Folgendes enthalten:

- Conceptronic CSOUNDU Sound Adapter
- USB-Kabel
- Schnellinstallationsanleitung
- Garantiekarte

## **3. Installation**

- Schließen Sie Ihr Headset an den Audio-Anschlüssen auf der Rückseite des Sound Adapters an.

## DEUTSCH

Red Connector - Microphone



Green Connector - Headphone/  
Speaker

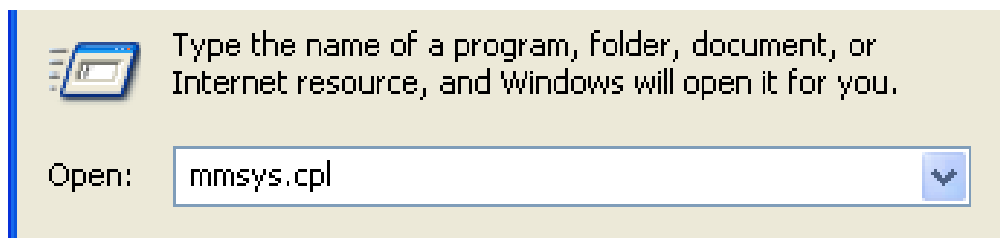
- Stecken Sie den Sound Adapter in einem freien USB-Port Ihre Computers ein.

Hinweis: Unter Windows Vista, XP, 2000 und Linux benötigt dieser Sound Adapter keinen Treiber. Das Gerät wird automatisch erkannt und installiert.

Hinweis: für Windows-Anwender

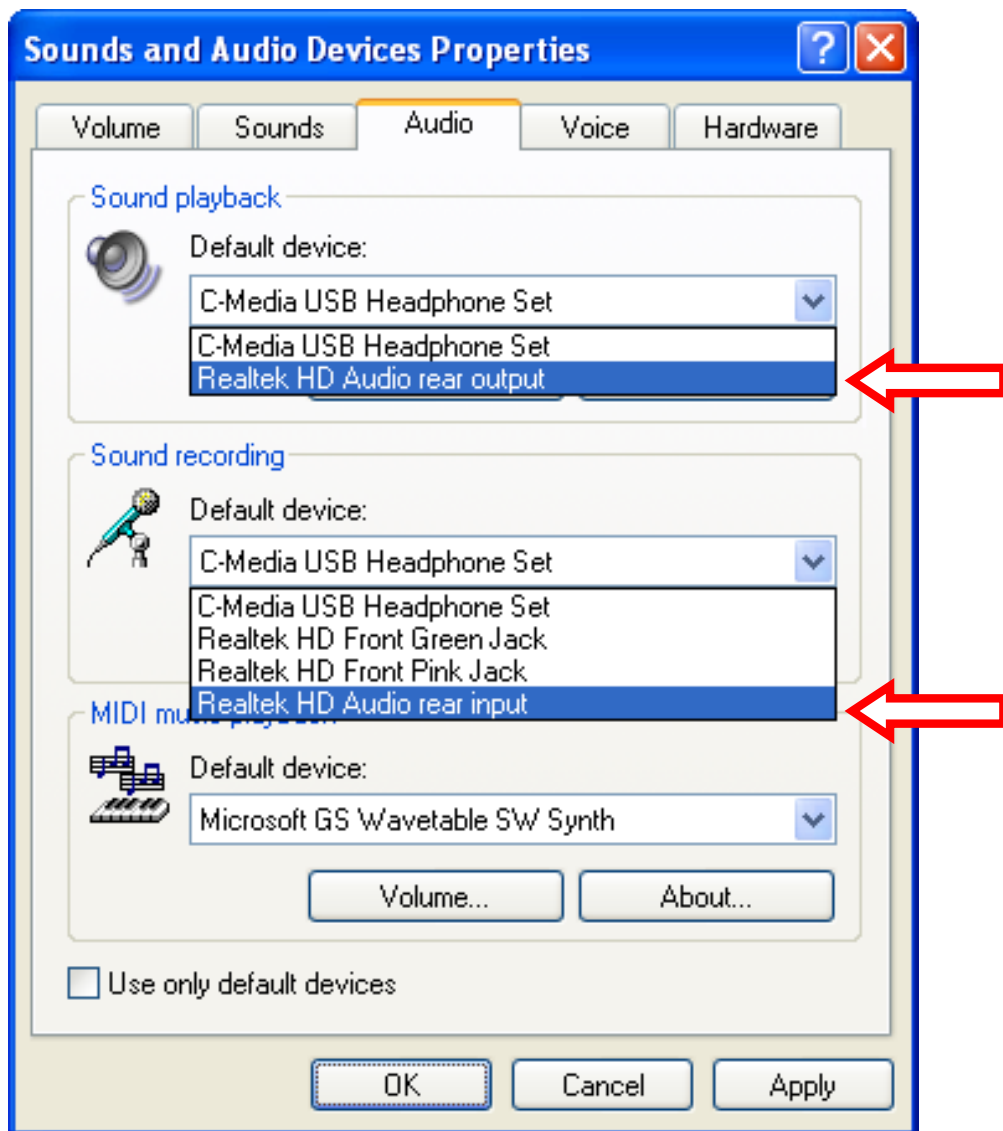
Nach der Installation des Sound Adapters von Conceptronic kann der neu installierte Conceptronic Sound Adapter zum Standard-Sound Adapter gemacht werden.

Führen Sie folgende Schritte durch, wenn Sie die Standardeinstellungen wieder herstellen möchten. Klicken Sie auf „Start“, „Ausführen“, und geben Sie den Befehl „mmsys.cpl“ ein:



# DEUTSCH

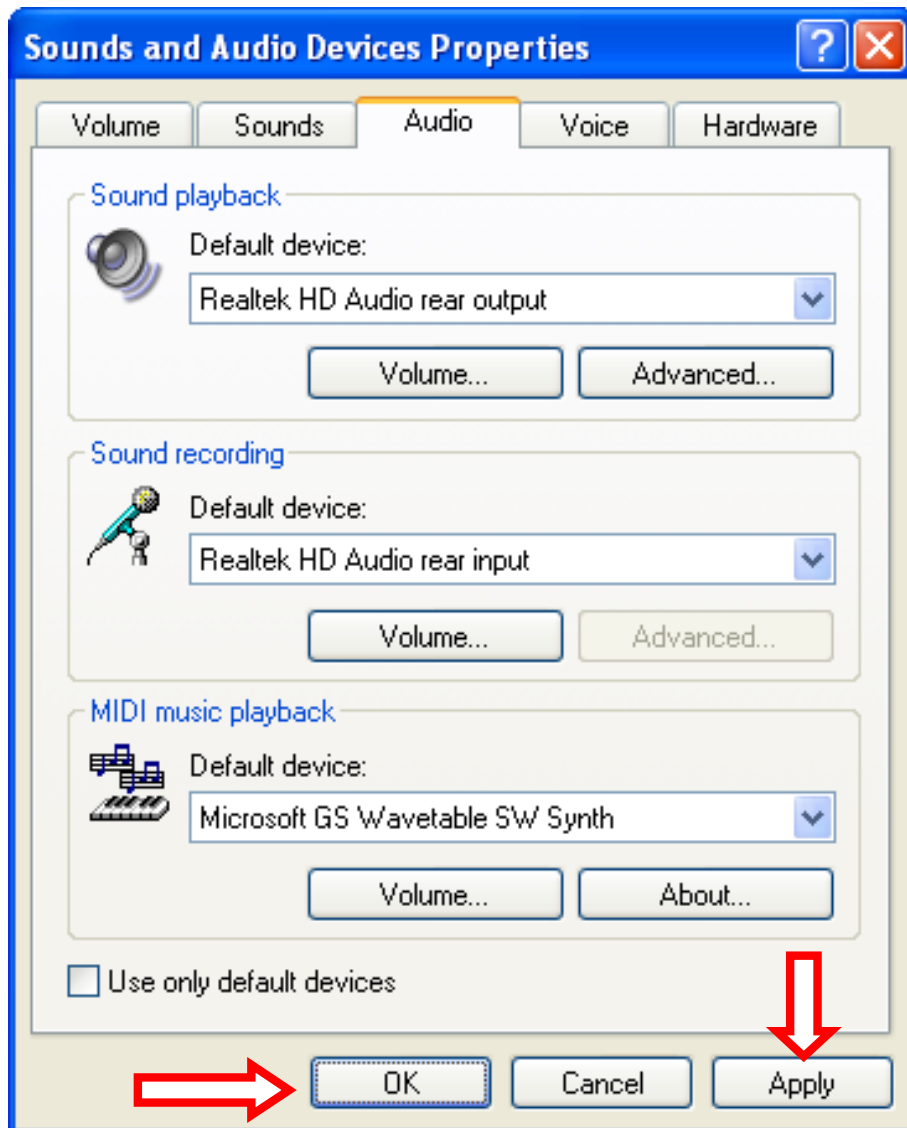
Es erscheint das Fenster mit den „Eigenschaften von Sounds und Audio-Geräten“. Wählen Sie die Registerkarte „Audio“.



Stellen Sie den Standard der „Soundwiedergabe“ und „Soundaufnahme“ wieder auf die Soundkarte Ihres Computers ein.

# DEUTSCH

*(In diesem Beispiel ist die Standard-Soundkarte eine Realtek-Karte. Ihr System hat möglicherweise eine Soundkarte anderer Art oder Marke).*



## DEUTSCH

Nachdem Sie die Standardeinstellungen der „Soundwiedergabe“ und „Soundaufnahme“ geändert haben, klicken Sie auf „Übernehmen“ und „OK“, um die Einstellungen zu speichern.

Jetzt können Sie Ihre bevorzugte Chat-/Messenger-Anwendung für die Verwendung des Conceptronic Sound Adapters konfigurieren. Anweisungen zur Konfiguration für die Verwendung mit dem Conceptronic Sound Adapter finden Sie in den Soundeinstellungen und der Hilfe der verwendeten Chat-/Messenger-Anwendung.

Für Linux:

Befolgen Sie die Anweisungen, die Sie bei der Linux-Installation erhalten haben.

Ein Beispiel finden Sie unter: <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>



**FRANÇAIS**

Conceptronic CSOUNDU

## Guide de démarrage rapide

Nous vous félicitons d'avoir acheté  
le Carte CSOUNDU de Conceptronic.

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le CSOUNDU de Conceptronic.

En cas de problèmes, nous vous recommandons de vous adresser à notre service technique (allez à [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et cliquez sur « support »). Vous trouverez dans cette section la Base de Données des Foires Aux Questions.

Si vous avez d'autres questions concernant votre produit et que vous ne trouvez pas la solution sur notre site web, contactez-nous par e-mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic:  
[www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# FRANÇAIS

## 1. Introduction

Avec cet Adaptateur Audio CSOUNDU de Conceptronic, il est facile d'accroître les capacités de votre ordinateur avec une deuxième Carte Son.

Extrêmement puissant et simple à utiliser en combinaison avec Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>, Skype<sup>™</sup> ou tout autre programme de chat.

## 2. Contenu du Coffret

Les éléments suivants sont fournis dans votre boîte CSOUNDU :

- Adaptateur audio CSOUNDU de Conceptronic
- Câble USB
- Guide d'installation rapide
- Carte de garantie

## 3. Installation

- Branchez votre casque sur les prises audio à l'arrière de l'Adaptateur Audio.

## FRANÇAIS

Fiche Rouge - Micro



Fiche Verte - Casque / haut parleur

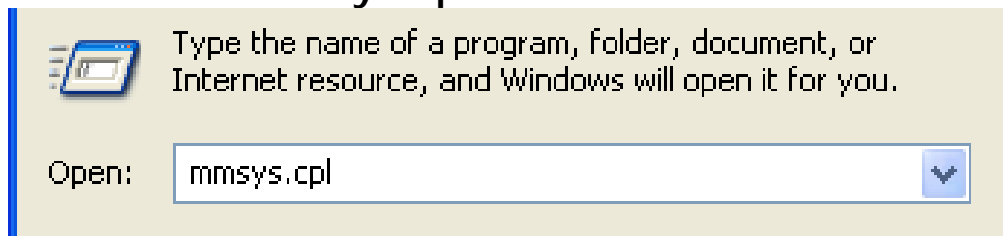
- Branchez l'Adaptateur Audio sur un port USB libre de votre ordinateur.

Remarque : Cet Adaptateur Audio n'a besoin d'aucun driver pour Windows Vista, XP, 2000 et Linux. L'appareil est automatiquement détecté et installé.

Remarque : pour les utilisateurs de Windows  
Lorsque vous avez installé l'Adaptateur Audio de Conceptronic, l'Adaptateur Audio par défaut peut être remplacé par l'Adaptateur Audio de Conceptronic que vous venez d'installer.

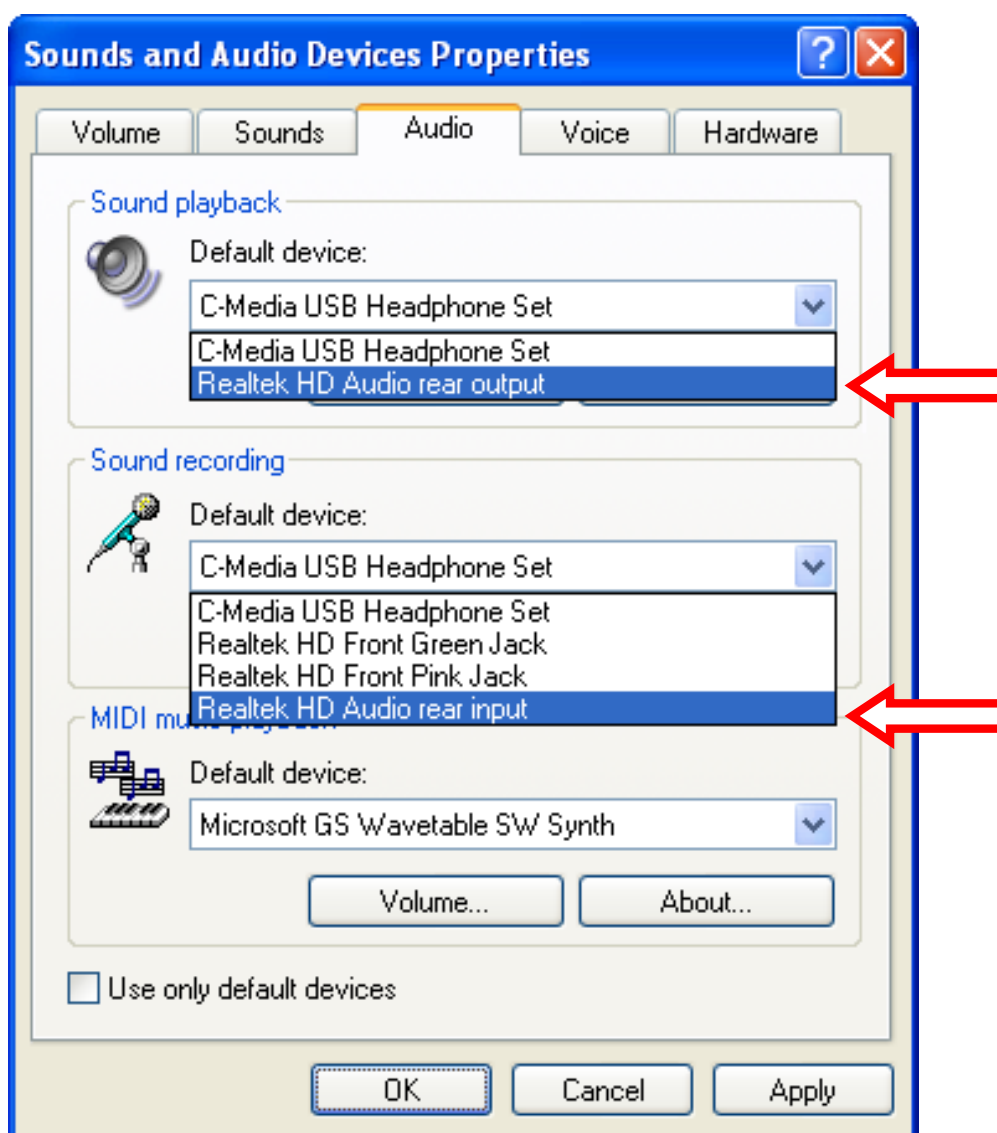
Au besoin procédez comme indiqué ci-après pour revenir à vos paramètres par défaut.

Cliquez sur « Démarrer », « Lancer », et exécutez la commande "mmsys.cpl"



# FRANÇAIS

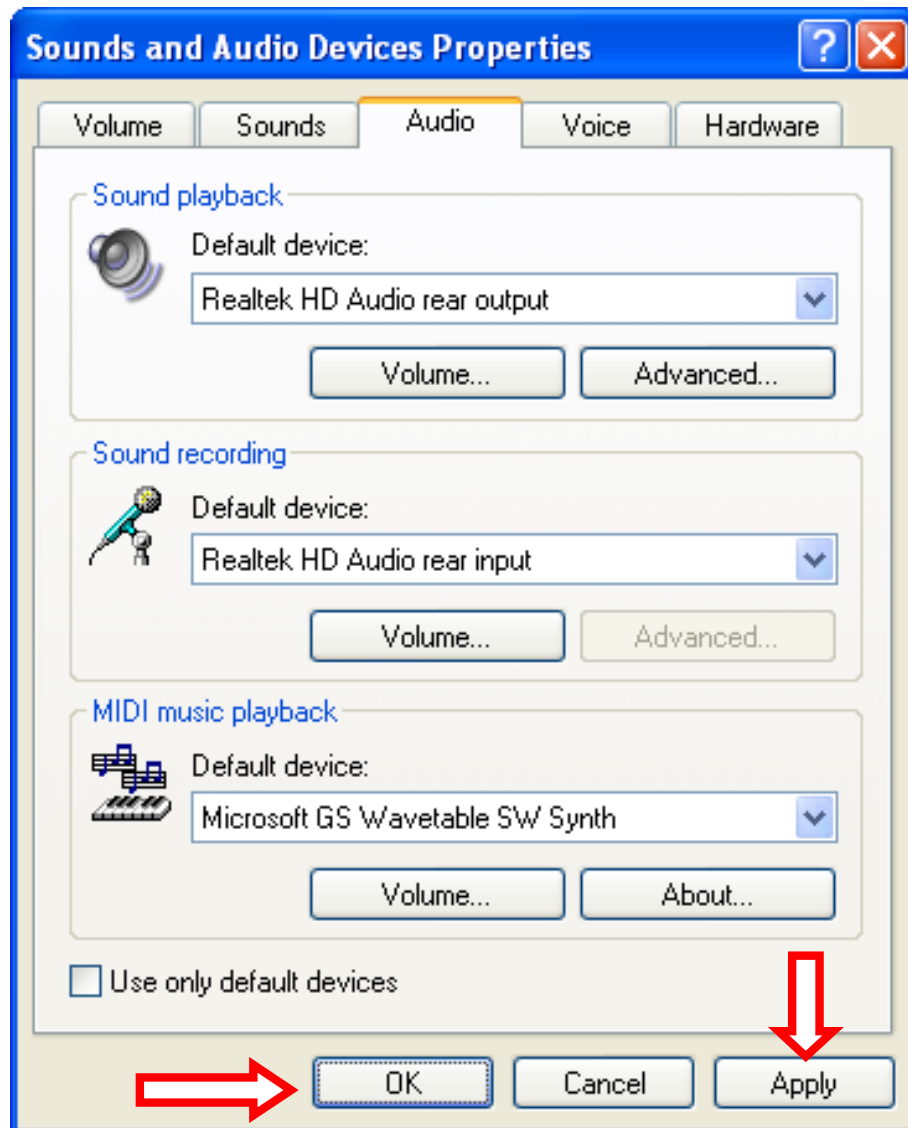
Vous entrez dans le menu "Propriétés des Dispositifs Audio"  
Sélectionnez la sortie "Audio".



Changez les paramètres par défaut "Lecture Audio" et  
"Enregistrement Audio" ; réglez-les sur la carte son de votre  
ordinateur.

# FRANÇAIS

*(Dans cet exemple, la carte son par défaut est une carte Realtek. Votre système peut avoir un autre type de carte son ou une autre marque de carte son).*



## FRANÇAIS

Lorsque vous avez terminé de modifier les paramètres par défaut "Lecture Audio" et "Enregistrement Audio" appuyez sur "Appliquer" et sur "OK" pour enregistrer les réglages. Vous pouvez à présent configurer votre programme Chat / Messenger pour l'utiliser avec votre Adaptateur Audio de Conceptronic. Vérifiez les paramètres audio et l'aide de votre programme Chat / Messenger favori pour savoir comment configurer l'application pour l'utiliser avec l'Adaptateur Audio de Conceptronic.

Pour Linux :

Veillez utiliser les instructions fournies avec votre Installation Linux.

Exemple : <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>

**ITALIAN**

Conceptronic CSOUNDU

## **Guida d'installazione rapida**

Grazie per l'acquisto del CSOUNDU Conceptronic.

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo la CSOUNDU Conceptronic.

Se dovessero esserci dei problemi, vi consigliamo di visitare il nostro sito di supporto (andate su [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e cliccate 'support'), dove potrete trovare il Database delle Risposte alle Domande più Frequenti (FQA).

Se doveste avere altre domande riguardanti il prodotto che non trovate sul nostro sito Web vi preghiamo di contattarci attraverso l'e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# ITALIAN

## 1. Introduzione

Grazie a questo adattatore audio CSOUNDU di Conceptronic è possibile ampliare qualsiasi computer con una seconda scheda audio.

Estremamente potente e facile da usare in combinazione Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>, Skype<sup>™</sup> o qualsiasi altro software chat.

## 2. Contenuto della confezione

Nella confezione contenete il CSOUNDU devono apparire i seguenti elementi:

- Adattatore audio CSOUNDU di Conceptronic
- Cavo USB
- Guida d'installazione rapida
- Scheda di garanzia

## 3. Installazione

- Collegare gli auricolari ai connettori audio posti sulla parte posteriore dell'adattatore audio.



## ITALIAN

Connettore rosso - microfono



Connettore verde - auricolari /  
altoparlanti

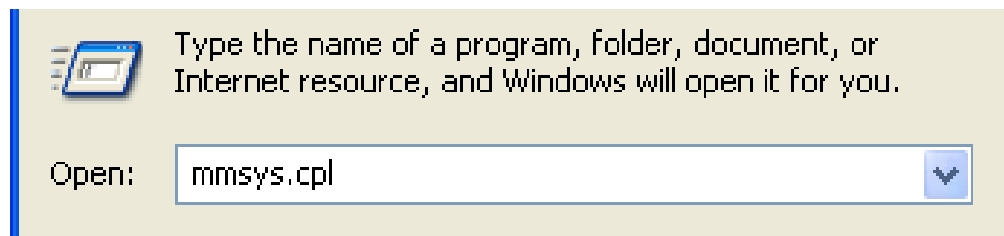
- Introdurre l'adattatore audio in una porta USB disponibile del computer.

Nota: l'adattatore audio di Conceptronic non ha bisogno di driver nel caso di Windows Vista, XP, 2000 o Linux. Il dispositivo verrà rilevato e installato automaticamente.

### Avviso agli utenti di Windows

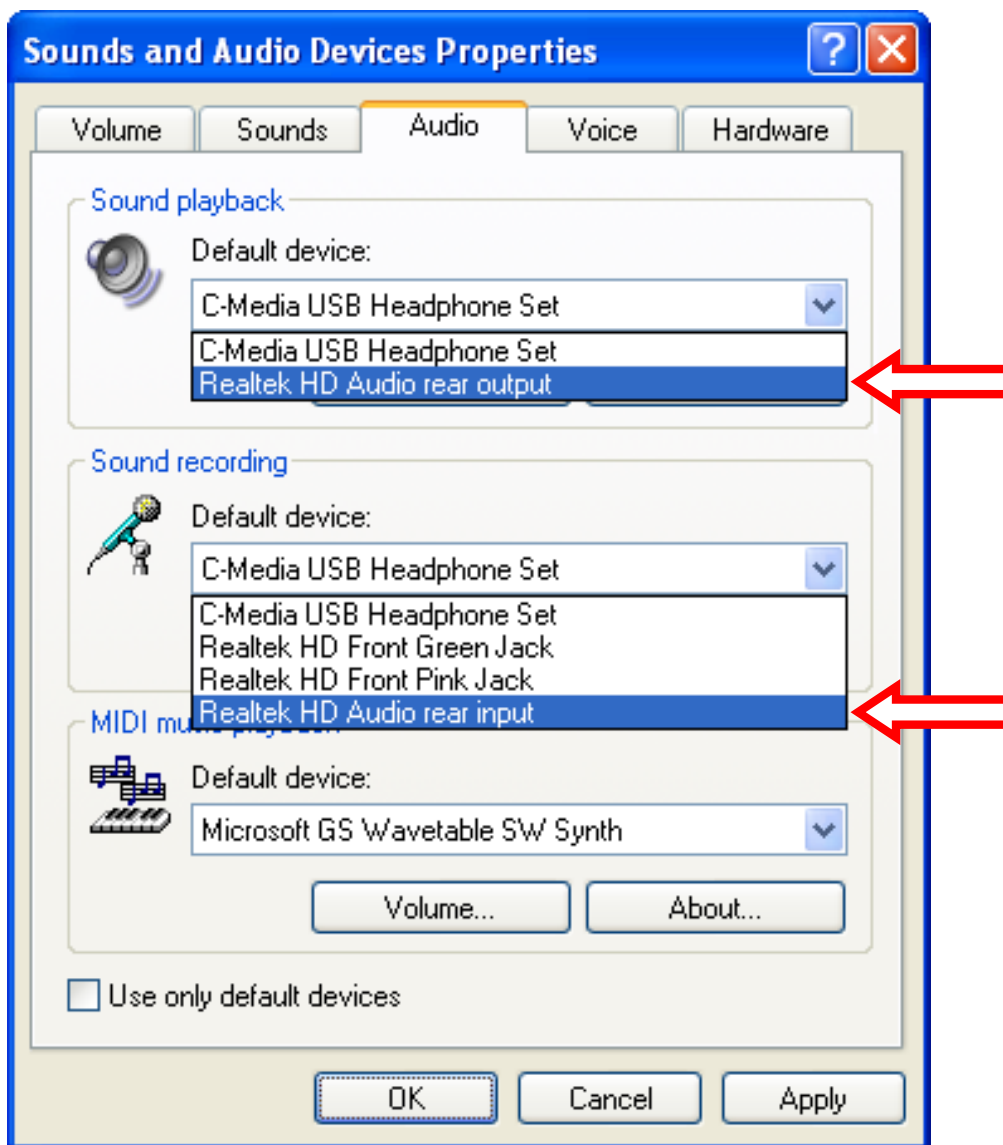
Dopo aver realizzato l'installazione dell'adattatore audio di Conceptronic, l'adattatore audio di default potrà essere modificato con il nuovo dispositivo appena installato.

Se necessario, seguire i passi qui esposti per riportare la configurazione a quella di default. Fare clic su "Start", "Esegui" e scrivere il comando "mmsys.cpl".



# ITALIAN

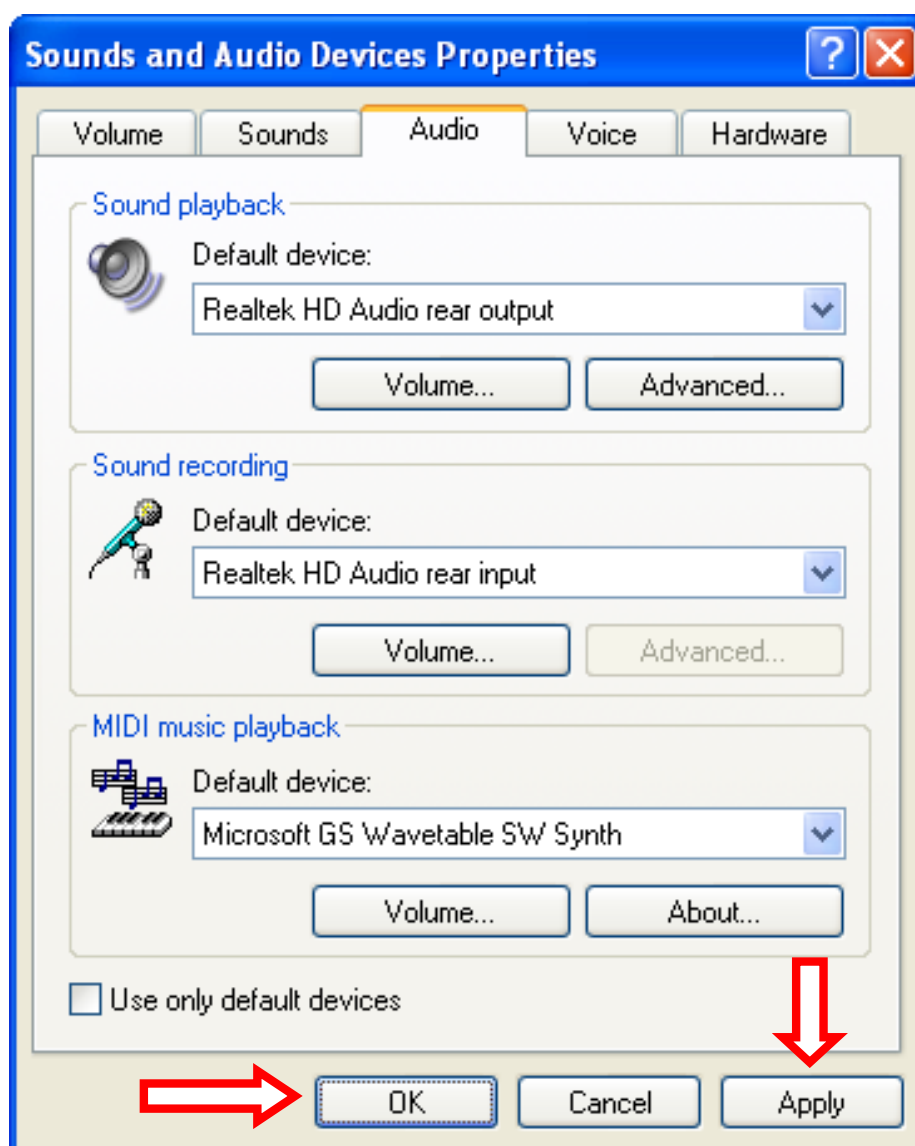
In questo modo sar  possibile accedere alle “Propriet  per suoni e periferiche audio”.  
Selezionare la pagina “Audio”.



# ITALIAN

Modificare l'opzione di default presente in “Riproduzione suoni” e in “Registrazione suoni” riportandola sulla scheda audio del computer.

*(Sebbene in questo esempio la scheda audio sia una Realtek, il sistema in uso potrebbe disporre di un altro tipo o di un altro marchio di scheda).*



## ITALIAN

Dopo aver modificato le opzioni di “Riproduzione suoni” e “Registrazione suoni”, premere “Applica” e “OK” per salvare i cambiamenti.

Ora è possibile configurare il programma di Chat/Messenger preferito per usarlo in combinazione con l’adattatore audio di Conceptronic. Controllare le impostazioni audio e l’opzione di aiuto del software di Chat/Messenger prescelto per configurare l’applicazione in modo tale da poter funzionare con l’adattatore audio di Conceptronic.

Per Linux:

Seguire i dovuti passi acclusi nell’installazione di Linux

Esempio: <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>

# PORTUGUESE

Conceptronic CSOUNDU

## Iniciação Rápida

Os nosso parabéns pela compra do seu CSOUNDU Conceptronic.

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar CSOUNDU Conceptronic.

Se tiver algum problema, aconselhamos consultar o nosso site de assistência (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'assistência' Aqui pode encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Se tiver outras questões relativas ao nosso produto e não as conseguir encontrar no nosso webiste, pode-nos contactar através do e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic:  
[www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# **PORTUGUESE**

## **1. Introdução**

Com este Adaptador de Som CSOUNDU da Conceptronic é fácil equipar o seu computador com mais uma placa de som.

Extremamente potente e fácil de usar com o Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>, Skype<sup>™</sup> ou qualquer outro programa de software de conversação.

## **2. Conteúdo da Embalagem**

Devem existir os seguintes elementos na embalagem do seu CSOUNDU:

- Adaptador de Som CSOUNDU da Conceptronic
- Cabo USB
- Manual de Instalação Rápida
- Cartão de Garantia

## **3. Instalação**

- Ligue os seus auriculares à ficha de áudio na parte de trás do Adaptador de Som.

## PORTUGUESE

Ficha vermelha - Microfone



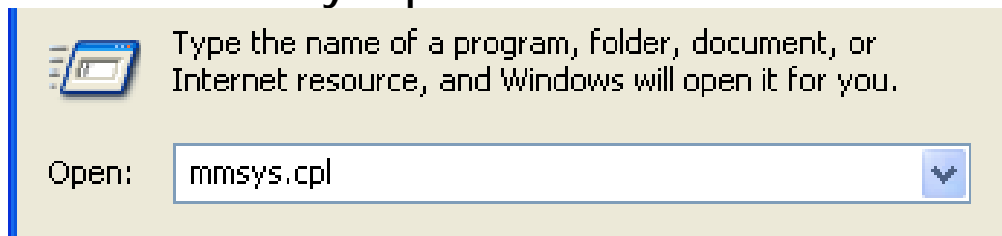
Ficha verde - Auriculares /  
Colunas

- Ligue o Adaptador de Som a uma porta USB disponível do seu computador.

**Nota:** Este Adaptador de Som não necessita de controladores para o Windows Vista, XP, 2000 e Linux. O dispositivo é encontrado e instalado automaticamente.

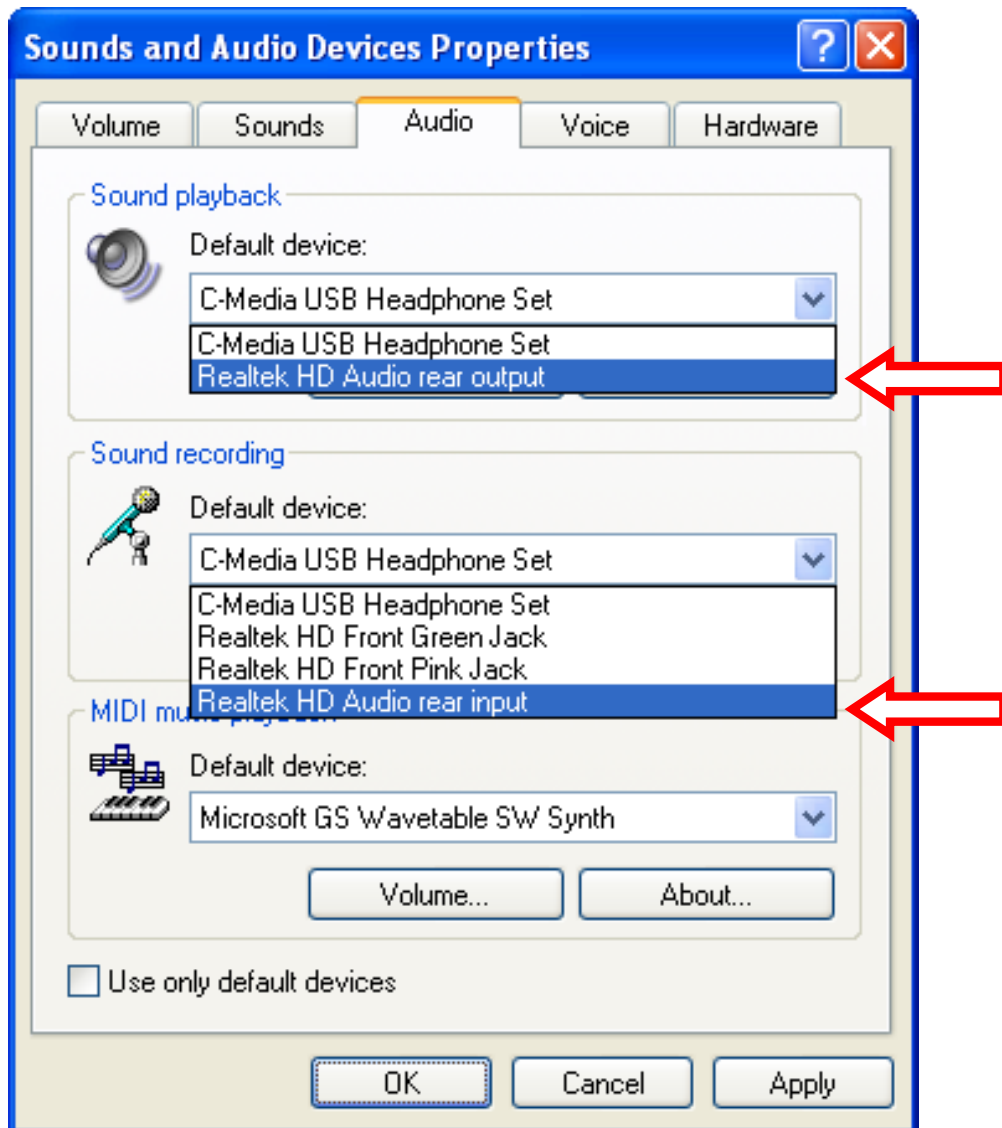
**Atenção:** para os utilizadores do Windows Depois de ter instalado o Adaptador de Som da Conceptronic, pode mudar o Adaptador de Som predefinido para o novo Adaptador de Som da Conceptronic instalado.

Se for necessário, use as instruções seguintes para voltar a colocá-lo com as suas predefinições.  
Clique em “Start” (Iniciar), “Run” (Executar) e introduza o comando “mmsys.cpl”:



# PORTUGUESE

Vai entrar nas “Sound and Audio Devices Properties”  
(Propriedades dos dispositivos de som e áudio).  
Selecione o separador “Audio”.

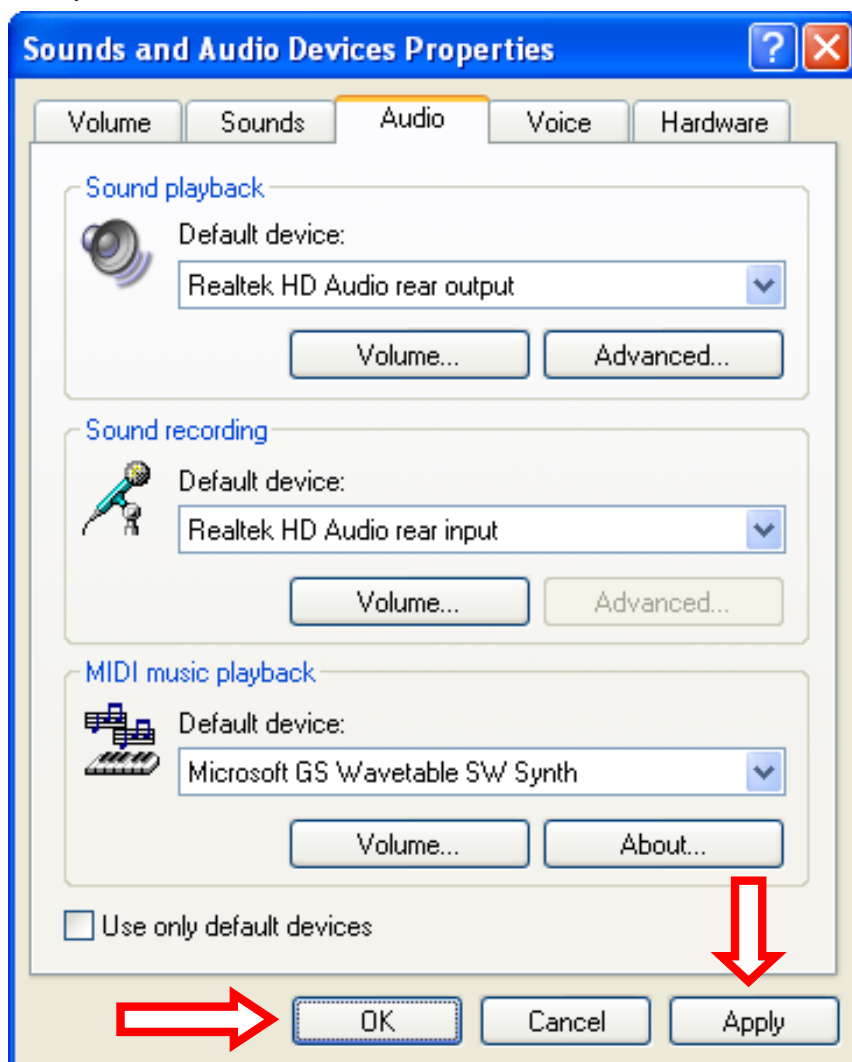




## PORTUGUESE

Mude as predefinições de “Sound Playback” (Reprodução de Som) e “Sound Recording” (Gravação de Som) novamente para a placa de som do seu computador.

*(Neste exemplo, a placa de som predefinida é uma placa Realtek. O seu sistema pode ter outro tipo ou marca de placa de som).*



## PORTUGUESE

Quando as opções predefinidas de “Sound Playback” (Reprodução de Som) e “Sound Recording” (Gravação de Som) tiverem sido alteradas, carregue em “Apply” (Aplicar) e “OK” para guardar as alterações.

Agora já pode configurar o seu programa preferido de Conversação/Mensagens para usar com o Adaptador de Som da Conceptronic. Verifique as configurações de som e consulte a ajuda do seu software de Conversação/Mensagens preferido para saber como configurar a aplicação de modo a usá-la com o seu Adaptador de Som da Conceptronic.

Para o Linux:

Use as instruções adequadas referidas na instalação do seu Linux.

Exemplo: <http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>

**MAGYAR**

Conceptronic CSOUNDU

# Gyors installációs kalauz

Gratulálunk Önnek amiért a Conceptronic  
CSOUNDU.

A mellékelt Hardver Installációs Kalauz részletes magyarázatot nyújt a Conceptronic CSOUNDU installálásához.

Probléma esetén javasoljuk, hogy vegye igénybe a Support-site-en nyújtott segítséget(menjen a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)-re és kattintson a 'Support'-ra, ahol megtalálja a Gyakran Ismételt Kérdések adatbázist.

Ha termékünkkel kapcsolatban további kérdése lenne, és weboldalunkon nem talál rá választ, forduljon hozzánk e-mailben: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további információért kérjük tekintse meg a Conceptronic weboldalát: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

# MAGYAR

## 1. Bemutató

Ennek a Conceptronic CSOUNDU hangadapternek a segítségével könnyen lehet a számítógépet másik is hangkártyával bővíteni.

Rendkívül hatékony és könnyen alkalmazható a Microsoft MSN Messenger<sup>®</sup>-rel, a Skype<sup>™</sup>-vel vagy bármely más csevegőprogrammal együtt.

## 2. A csomag tartalma

A CSOUNDU csomag az alábbiakat tartalmazza:

- Conceptronic CSOUNDU hangadapter
- USB-kábel
- Gyors telepítési útmutató
- Garancia kártya

## 3. Telepítés

- Csatlakoztassa a fülhallgató-készletet a hangadapter hátoldalán lévő audió-csatlakozóhoz.

## MAGYAR

Piros csatlakozó - Mikrofon



Zöld csatlakozó - Fejhallgató/  
hangszóró

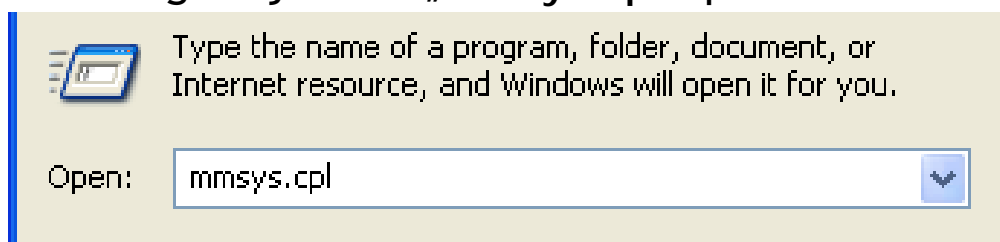
- Dugja be a hangadapert a számítógép egyik szabad USB-portjába.

**Megjegyzés:** Ennek a hangadapternek nincs szüksége semmilyen meghajtóra, Windows Vista, XP, 2000 és Linux használata esetén. Az eszközt a program automatikusan megtalálja és telepíti is.

**Figyelem:** Windows-felhasználóknak

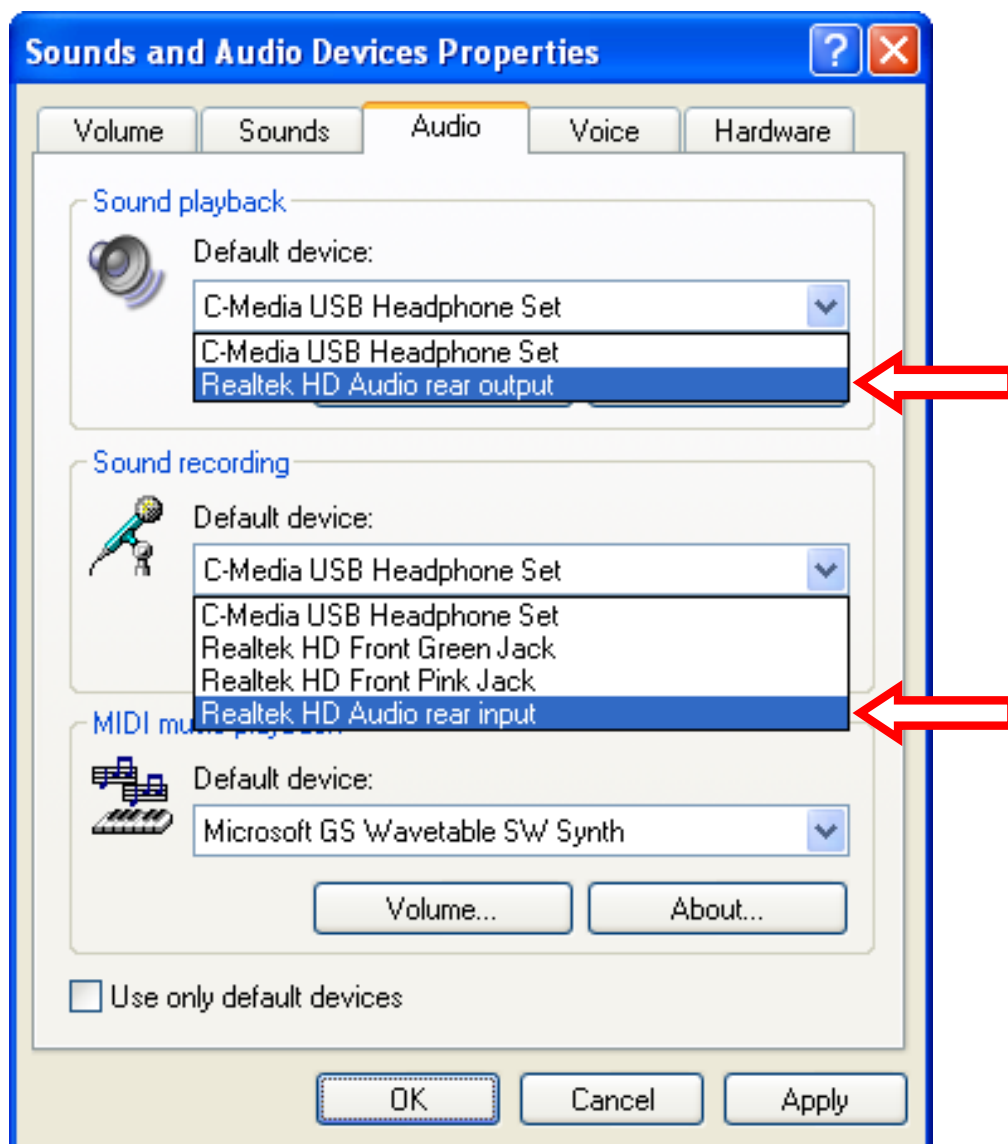
A Conceptronic hangadapter telepítése után az alapértelmezett hangadapter átalakítható az újonnan telepített Conceptronic hangadapterré.

Ha szükség van a visszaállításra, akkor az alapértelmezett beállításokra történő visszaállítás érdekében kövesse az alábbi utasításokat. Kattintson a „Start”-ra, majd a „Run”-ra és végül írja be a „mmsys.cpl” parancsot.



## MAGYAR

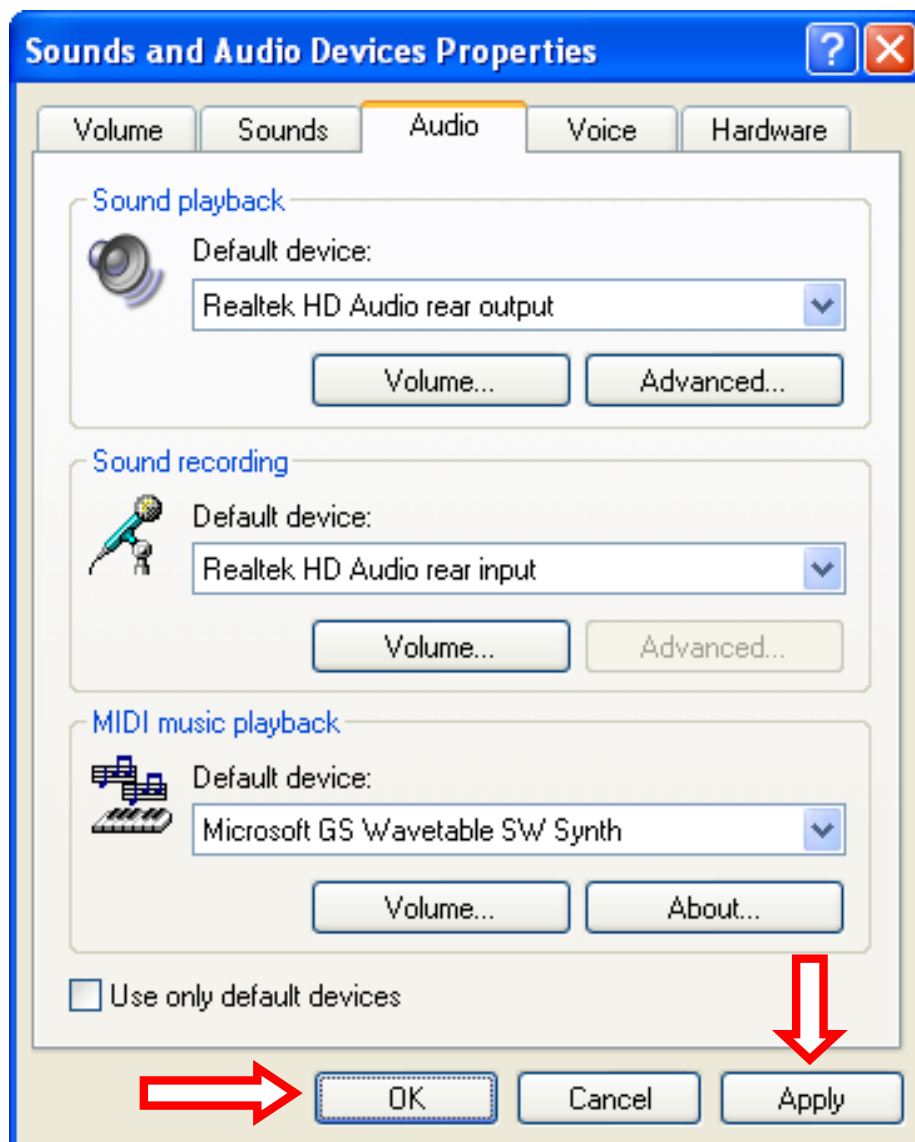
Írja be a „Sound and Audio Devices Properties”-t.  
Jelölje ki az „Audio” lapot.



Változtassa vissza a „Sound Playback” és „Sound Recording” alapértelmezést a számítógép hangkártyájára.

# MAGYAR

*(Az adott példa esetében az alapértelmezett hangkártya egy Realtek-kártya. A rendszernek lehet más típusú vagy márkájú hangkártyája is.)*



## MAGYAR

Amikor az alapértelmezett „Sound Playback”-et és „Sound Recording”-ot már megváltoztatta, nyomja le a beállítások elmentéséhez az „Apply”-t és az „OK”-t.

Ezek után - a Conceptronic hangadapterrel történő alkalmazáshoz - konfigurálnia lehet kedvenc csevegő-/üzenetkezelő programját. Az alkalmazásnak a Conceptronic hangadapterrel együtt történő használata konfigurálásához ellenőrizze a hangbeállításokat és a kedvenc csevegő-/üzenetkezelő program sűgóját.

Linux használata esetén:

Kövesse a Linux telepítőprogramhoz mellékelt útmutatót.

Erre nézve példa az alábbi webhelyen található:

<http://www.linux-usb.org/USB-guide/x319.html>